

Proprietar și director răspunzător :
CONST. I. ȘTEFĂNESCU

Redactoare-șefă :
FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCU

Administrator general: MIHAIL R. CRISTESCU

REDACȚII ȘI ADMINISTRAȚII :
Timișoara: Str. Eug. de Savoya colț
cu Str. Em. Ungureanu, 16, la Tipog-
grafia Coop.: „Națională”
Arad: Str. Cornel Popescu No. 26.

Arad
Onor Palatul Cultural

HELSENKI, 11 (Rador).
In capitala Finlandei au
sosit primele elemente
ale „legiunii garibal-
diene”, care vor lupta
in Finlanda.

Au mai sosit și pri-
mele două ambulanțe
americane, care au și
plecat spre fr.



Marele succes al spio- najului englez

Planurile ultimului avion german de vână- toare au fost sustrate din atelierele uzinelor germane dela Ausburg

LONDRA, 11 (Rador). — Zia-
rul „Daily Express” anunță,
că planurile complete ale ulti-
mului avion german de vână-
toare „Messerschmidt”, însoțite
de desene și fotografii, sunt
acum cunoscute in Anglia.

Planurile acestea au trecut
prin contrabandă din atelierele
de studii ale uzinelor din Aug-
sburg (Bavaria) la Lond-a, unde
toate secretele relative la avio-
nul „Messerschmidt” au fost
examine.

Planurile pun in lumina trei
puncte, care, fără indoială, vor
influența noua tactică ger-

mană :
1. Aceste avioane distrugă-
toare ar putea însoți avioanele
germane de bombardare
spre oricare punct al Mării
Britanii și inapoi, folosindu-se
de viteza lor orară de 585
km.

2. Ele posedă tunuri îngemă-
nate, cari pot ataca avioanele
de bombardare, rămânând în
afara razei de acțiune a mi-
tralierelor acestora.

3. Lipsa de mobilitate face
din ele o pradă ușoară pentru
avioanele britanice „Spitfire”
și „Hurricane”.

Echipagiul acestor avioane
germane se compune din două
persoane, pilotul putând ac-
ționa în mod automat cele două
tunuri și mitralierele toate în-
gemănate cari trag înainte. La
spatele pilotului, cel de al doi-
lea membru al echipagiului
dispune de alte două mitralie-
re. Rezervoarele rezistă la
gloanțele incendiare. Avionul
poate străbate până la 2800
km.

Expertii britanici considera
că avionul „Messerschmit 110”
este inferior, in luptă, avioa-
nelor britanice de vânătoare.

Posesiunile olandeze vor fi puse sub protectoratul Americii

NEW YORK, 11 (Rador). — Ex-
ploratorul american William La-
varre a declarat că Olanda ar a-
vea intenția să pună sub protec-
toratul Statelor-Unite posesiunile
sale din Marea Antilelor, în cazul
când ea ar fi victima unei invazii
germane.

Autoritățile navale ale Statelor
Unite ar examina în prezent acea-
stă chestiune.

„Războiul submarin german nu va da nici un rezultat”

NEW-YORK, 11 (Rador). „Răz-
bolul submarin nu va da nici un
rezultat”, a declarat contra-amiralul
Joseph Ktaussis, într-un discurs
pronunțat Miercuri.

Oratorul a declarat că submari-
nele au scufundat mult mai puține
vapoare din ziua când s'a organi-
zat sistemul convoaelor și că va-
poarele, scufundate recent de sub-
marine sau avioane, au un tonaj
mai mic decât vapoarele care au
fost scufundate in primele luni ale
războiului.

Italia se va opune oricărei infiltrații bol- șevice în bazinul dunărean și în Balcani

Comentariile agenției italiene „Stefani”

ROMA, 11 (Rador) — Redac-
torul diplomatic al agenției „Ste-
fani” scrie :

„Întâlnirea dlui Ciano cu d. Csáky,
deși nu urmărea decât o consul-
tare continuă, a fost scoasă în re-
câld de presa mondială.

Acest interes pune în evidență
pozițiunea de prim plan pe care

Italia o are in lumea dunăreană
și balcanică, a cărei soartă apare
intim legată de politica Romei.

De atitudine Italia a depins
ca pacea să fie salvată în
bazinul dunărean și Balcani și
astăzi tot politica italiană este
aceea care tinde să ducă în acest
sector la o soluționare pașnică a

chestiunilor care nu sunt încă re-
zolvate.

Se poate afirma, că nici Italia
și nici Ungaria nu au scopuri
ofensive împotriva Rusiei, dar, că
ele s'ar opune, mână în mână,
unor infiltrații bolșeviste la sudul
Carpaților.

Spre un conflict diplomatic italo-german

Germania va restitui armamentul italian destinat Finlandei?

COPENHAGA, 11 (Rador) —
Correspondentul din Berlin al zia-
rului „National Tidende” anunță,
că d. Attolico, ambasadorul Italiei
la Berlin a făcut, Miercuri, o vi-
zită oficială la Wilhelmstrasse, în
legătură cu oprirea, in Germania,
transporturilor de arme și avi-

oane italiene destinate Finlandei.
Punctul de vedere german, a ră-
mas neschimbat, ceea ce nu este de
natură — scrie ziarul — să în-
trețină sentimentele amicale ale
italienilor.

Se crede că aceste arme și avi-
oane oprite la nord de Brennero,

vor fi retrimise in Italia.

Acelaș corespondent, desminte,
din izvor autorizat, că Germania
ar fi trimis în Rusia ofițeri de stat
major. Germania, adaugă el, ține
să rămână neutră in conflictul
dintre Rusia și Finlanda.

Explozie puternică în- tr-o mină americană

NEW-YORK, 11 (Rador). — O
puternică explozie s'a produs într-o
mină de cărbuni dela Bertley, din
statul Virginia.

In galeriile minei sunt îngropați
94 mineri.

Echipele de ajutor încearcă să-l
salveze. Până acuma au fost scoase
două cadavre.

Două avioane germane doborîte de francezi

PARIS, 11 (Rador). — Comuni-
catul oficial francez din dimineața
de 11 Ianuarie anunță :

Nimic de semnalat in cursul
noptii.

In ziua de 10 Ianuarie am do-
borit două avioane inamice in li-
niile noastre.

Cinematografe

Timișoara

CAPITOL:

Sclavi Vleții

CORSO:

SILVIA cu Marta Eggert

SCALA:

Paradisul pierdut

APOLLO:

Vestul sălbatec

Arad:

„URANIA“

Arad, Telefon: 12-32

Cinematograful de premieră

Favorita celor 5 continente
mult așteptata

Deanna Durbin

În cel mai nou film al ei e
mai dragălaşe ca oricând!

„Primul sărut“

Col mai reușit film din cariera
strălucitoare a tinerei vedete!
Întrece în muzică, fast și umor
toate realizările de până acum!

cu MEWLYN DOUGLAS în
care Deanna Durbin este îndră-
gostită fără speranță și JACKIE
COOPER cu care își găsește
consolarea

Repr. 5, 7, 15, și 9, 15

CORSO Sala încălzită
3, 5, 7, 15 și 9, 15

Un film de toată
frumusețea:

Tarzan în exil

În roluri principale:

Johnny Weismüller
și

Mauren O'Sullivan

Reprez.: 5, 7, 15 și 9, 15

Iminentă luptă navală în apele americane

„NEW-YORK, 11 (Rador). — Corespondentul din Montevideo al ziarului „New-York Times” anunță că o nouă luptă navală în apele americane ar putea să se producă în curând. Într'adevăr, se anunță că mai

multe vapoare germane de războiu se află în regiunea ecuatorului, spre a escorta vapoarele germane de comerț, cari au fost silite să părăsească imediat porturile din Brazilia.

Croitoria și ceaprazăria artistică militară

ION JULAN

Str. OITUZ No. 5, TIMISOARA, execută desăvârșit și uniforme ale Frontului Renașterii Naționale, pe prețuri convenabile

Gerul aspru se menține în toată țara

BUCUREȘTI, 11 (SIR) — Gerul năpraznic, care s'a abătut asupra întregii țări, a îngreunat foarte mult circulația trenurilor.

Pentru a lupta cu aceste adversități ale naturii, serviciile de exploatare c.f.r., cele de mișcare, tracțiune și întreținere, precum și atelierele, de comun acord, fac eforturi supraomenești ca să facă față situației, să asigure o circulație cât mai regulată și să mențină în vagoanele de călători, o căldură potrivită. Depourile fac mari eforturi să desghete locomotivele ce sosesc învăluite de sloluri. Formarea garniturilor se face greu,

cum de altfel și toate operațiunile. În urma rapoartelor primite din țară, la Chișinău s'a înregistrat minus 33 grade, la Iași—33 grade, Cernăuți—36 grade, la Cluj—25 grade, la Oradea—23 grade, la Timișoara—22 grade, la Galați—25 grade. București—25 grade. Cu toate eforturile depuse, trenurile suferă totuși întârzieri remarcabile. În urma gerului din ultimele zile, Dunărea a înghețat complet. Locuitorii satelor de peste Dunăre, au început să treacă fluviul.

Din Iași se anunță că haitele de lupi au început să atace periferiile orașului.

Armamentul capturat de finlandezi valorează un miliard și jumătate franci francezi

STOCKHOLM, 11 (Rador). — Agenția „Havas” transmite: Se semnaleză, că generalul Visilnogradov, comandantul diviziei 44-a ruse, a dispărut în cursul bătăliei de la Soumusalmi, împreună cu întregul său stat major.

Valoarea materialului capturat de finlandezi la Soumusalmi se evaluează la un milion și jumătate franci francezi.

Principele Danemarcei s'a înrolat în armata finlandeză

STOCKHOLM, 11 (Rador). — Corespondentul agenției „Havas” culege știrea necontrolată că principele Aage al Danemarcei s'a înrolat ca voluntar în Finlanda.

Principele Aage este ofițer de legiunea străină franceză.

Avion german silit să aterizeze în Suedia

COPENHAGA, 11 (Rador). — În urma luptelor aeriene date între avioanele germane și engleze, deasupra insulei germane Sylt, un avion de bombardament german a fost silit, de o pană de motor, să aterizeze. Echipajul și avionul au fost internat.

Inzestrarea armatei = pacea noastră

Subscrieți la bonurile pentru înzestrarea armatei cari oferă următoarele avantagii:

O dobândă de 4 jum. la sută pe an, plătită neto de orice taxe și impozite. Un talon fracționat care permite subscriitorilor să primească oricând, la cerere, înainte de scadența bonurilor, o parte din suma subscrisă.

Dobânda Bonurilor pentru Inzestrarea Armatei se va plăti semestrial la 1 Decembrie și 1 Iunie ale fiecărui an, începând să curgă de la începutul semestrului înăuntrul căruia s'a făcut subscrierea.

Cei cari vor face subscrierea până la 1 Martie 1940 vor beneficia de plata dobânzii anticipate pe primul semestru și de o bonificație, — astfel ca prin depunerea sumei de 970 lei să obțină un titlu de 1000 lei.

Toate operațiunile de subscriere la Bonurile pentru Inzestrarea Armatei sunt scutite de orice fel de impozite sau taxe către Stat, Ținut sau Comună.

Subscrierile se pot face la:

Banca Națională a României, la centrală și la sedii;
Administrațiile financiare; — Institutul Național al Cooperăției;

Pacea noastră cere înarmarea noastră.

Nu cerem înarmarea și apărarea Țării, cu scopuri agresive.

Cerem însă și trebuie să realizăm apărarea națională, pentru că numai ea ne dă respectul tuturor, liniștea în afară și liniștea înăuntru.

Casa Națională de economii și Cecuri poștale;
Casa de Depuneri și Consemnațiuni precum și la Băncile autorizate să primească subscrieri

Subscrierea la Bonurile pentru Inzestrarea Armatei este o dovadă de patriotism luminat și un act de solidaritate națională

Țara are nevoie de obolul fiecăruia. Îl dăm pentru liniștea noastră, a familiilor noastre, a Țării noastre. Trebuie să folosim timpul pe care îl avem înaintea noastră, să facem nu numai ceea ce fac celelalte țări ca să se înarmeze, dar mai repede și mai bine decât toate celelalte țări.

Informațiuni

La invitația ministerului Economiei Naționale, Uniunea camerelor de comerț și industrie, consultând camerele de comerț cu privire la aplicarea legii speculei și cum răspunsurile au sosit, comisiunea Uniunii se întrunește, Joi, el spre a examina problema speculei și să facă propuneri pentru îndreptarea situației comercianților.

ARAD. — Nici un arădan nu va putea lipsi, în seara de 13 Ianuarie (la orele 21) dela *Balul Asociației sportive române Gloria din Arad*, care va avea loc în sa-lioanele cafenelei Boulevard (Hotel Central). Taxa de intrare lei 50 de persoană și 100 lei de familie. Muzici excelente. Diferite surprize. Tombolă. Bar american.

Căutăm corespondenți harnici — bine retribuiți — la Arad și Oradea. Ofertele, însoțite de o corespondență de probă, se vor înainta redacției din Timișoara.

Bursa și-a menținut tendința staționară.

La Galați au sosit câteva transporturi de orez. Pentru viitor se așteaptă o serie de transporturi de orez din Italia, Grecia și Egipt.

Banca Generală de Economii din Sibiu și Casa Generală de Păstrare Brașov, au fost autorizate să facă operațiuni de devize, în consecință ele au dreptul de a înainta cereri de devize.

Comandamentul militar al Capitalei a ordonat ca: cetățenii cari posedă — fără permis — arme și munițiuni sau explosibile trebuie să le depună la circumscripțiile polițienești în termen de 30 zile.

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Alegerile de noui consilii județene medicale au fost amânate.

Actualale consilii se mențin sub forma de comisii interimare.

După informațiunile primite la ministerul agriculturii, culturile de grâu în regiunile unde câmpul e acoperit zăpadă, n'au suferit din pricina frigului.

Cornul VÂNĂTORULUI BAR ARAD

Program pe luna Ianuarie 1940

Dșoara IRINA în dans național
Dșoara IUȚI english-vals și blues
Dșoara ANNY ROSE dans comic
Dșoara ROZALIA — illusion
Dșoara ANDONIA, dans sclav
Duo ANDONIA—GEORGE, excentric step american

VOCAL BAND

Petrică și Gică

Infiorătoarea dramă familiară dela Oradea

De mizerie, o mamă își asfixiază copiii cu mangal și se sinucide

ORADEA, 11 (SIR). — Dama familiară întâmplată la Oradea a produs o nespūsă impresie în toate cercurile, prin amănuntele ei cu conținut de adâncă tragedie umană și care, prin acestea se deosebește de celelalte întâmplări ale zilei.

În str. Vasile Stănescu, din Oradea, locuia de multă vreme, familia Meki Emil. Rămăsese la această locuință numai soția și doi copii, de oarece Meki Emil, rămânând șomer, nu avusese curajul luptei aci și plecase în Ungaria, căutând acolo poate o altă viață.

Soția Elena, de 40 ani, și copiii: unul de 11 ani și o fetiță de

șeșase ani, au dus o existență destul de sbrucimată, întreținându-se din munca mamei. Sărmana femeie a muncit oriunde și orice, isbutând, astfel, să înfrunte mizeria și să poată trăi, astfel cu copiii ei dragi.

De o bucată de vreme, Elena Meki s'a îmbolnăvit și a căzut la pat. Toate economiile ei și le-a risipit pe medicamente și hrană. Ei mai rămăsese 11 lei...

Cu cel unsprezece lei rămași, a trimis pe băiat să cumpere două pachete cu cărbuni... și, astfel, în inocența sa, copilul și-a adus moartea la subțioară, cântând, poate, voios.

Deși grav suferindă, Elena Me-

ki s'a dat jos din pat, a scos bur-lanele și a astupat soba, aprinzând, apoi, mangalul. Și-a mângăiat poate copiii, pentru ultima oară, culcându-i cu promisiuni roze. După ce a văzut copiii adormiți, ea și-a tăiat arterele dela mâini.

Așa însângerată și-a sărutat copiii și i-a îmbrățișat duios, luptându-se cu moartea și totuși, ne-strigând, deși durerile îi erau din ce în ce mai feroce.

Dimineața, când vecinii au intrat în casa lor, li s'a prezentat în fața ochilor un spectacol sfâșietor.

Scrisorile lăsate justifică acest funest gest.

Acțiuni terestre și aeriene pe frontul de vest

Atacuri germane respinse de francezi

PARIS, 11 (Rador). — Comentând situația militară, „Havas”, arată, că, cu tot frigul intens, operațiile terestre și aeriene sunt în creștere.

Avioanele de observație au luat fotografiile sprijinite de avioane de vânătoare, care au

doborât două avioane germane.

Pe pământ au fost ciocniri în „țara nimănu”, între trupele de asalt ale celor două tabere, în care au fost puse, în acțiune, efective reduse de cel mult 50-60 oameni, mai ales în regiunea Vosgilor și Sarre.

Cafe-Restaurant „SAVOY“

TIMIȘOARA Boulevardul I. G. Duca No. 7

Local elegant, curat și estin, serveste zilnic micul dejun: CAFEA CU LAPTE, FRIȘCĂ ȘI UNT 12 Lei. Menu-uri pentru funcționari trei feluri 25 lei Bucătărie franceză și românească.

VINURI: de Târnave, de Silași, de Aiud și Drăgășani. — Mâncăruri dietice pentru diabetici etc.

Mese de Bridgi, Rummy, Table

Opoziția britanică nu va insista asupra motivelor demisiei ministrului de război

LONDRA, 11 (Rador). — În urma întrevederilor dintre d. Chamberlain și fruntașul laburist Attlee, grupul parlamentar laburist nu va insista prea mult pentru a

cunoaște cauzele ce au dus la demisia dlui Hore Belisha, în momentul când aceasta chestiune va veni în discuția parlamentului.

Mare bătălie aeriană în China

Japonezii au nimicit 24 avioane chineze

TOKIO, 11 (Rador). — Agenția „Domei” anunță, că în cursul unei mari bătălii aeriene, care s'a dat, Miercuri, între chinezi și japonezi, deasupra aeroportului chinez Kwel-lin, au fost doborâte 15 avioane

chineze, iar alte 25 au scăpat cu fuga.

Alte 9 aparate chineze, care se aflau în aeroport, au fost distruse de bombele avioanelor japoneze.

O „Carte Albastră” engleză asupra conversațiilor anglo-franco-sovietice

LONDRA, 11 (Rador). — Săptămână viitoare, se va publica o „carte albastră”, privitoare la conversațiile anglo-franco-sovietice din anul trecut.

Sinistrații turci din Anatolia sunt hrăniți cu ajutorul avioanelor

ISTAMBUL, 11 (Rador) — Două avioane au sburat azi, pentru prima dată, deasupra regiunilor pustite de cutremur, în Anatolia.

Ele au aruncat populației nenorocite, care așteaptă, de două săptămâni, ajutoare — pachete cu alimente și medicamente.

Ministerul de Interne a anunțat, oficial, în parlament, că numărul provizoriu al morților, de pe urma cutremului de pământ din Anatolia, se ridică la 25.000 răniți și 8.000 morți.

În total, cu fost distrus 30.000 case.

Noui acorduri comerciale engleze cu țările neutre

LONDRA, 11 (Rador). — Agenția „Reuter” anunță, că Anglia negociază, actualmente, acorduri comerciale cu România, Olanda, Belgia, Danemarca, Spania și Italia.

Ați subscris bonuri pentru înzestrarea Armatei ?

Știri din lumea largă

MADRID, 11 (Rador). — Monitorul oficial publică un decret, prin care sunt revocate toate amnistie și toate hotărârile civile și penale, pronunțate în timpul guvernării republicanilor roșii. Aceste hotărâri vor fi supuse din nou tribunalului suprem.

WASHINGTON, 11 (Rador). — Senatorul democrat Clark a depus, în Senat, un proiect de lege, prin care se interzice transferul vapoarelor americane către alte state străine.

TOKIO, 11 (Rador). — Generalul Abe, președintele consiliului de miniștri, a luat hotărârea să demisioneze, anunțând „Havas”.

MOSCOVA, 11 (Rador). — Miercuri au început tratativele pentru încheierea unui tratat de comerț între Rusia Sovietică și Japonia.

Stockholm, 11 (Rador). — Binecunoscutul sportiv Johnson a plecat ca voluntar în Finlanda.

Zilnic pleacă din Suedia și Norvegia grupuri de medici și infirmiere.

WASHINGTON, 11 (Rador). — Proiectul de lege împotriva linșajului a fost votat, Miercuri, de camera reprezentanților și trimis, apoi, Senatului, imediat.

Colonia română din Paris donează 200.000 franci pentru copiii evacuați ai Senei

PARIS, 11, (Rador). — Dna Franasovici, soția ambasadorului României la Paris, și dra Elena Văcărescu, au remis prefectului Senei, un cek de 200.000 franci, rezultând din donațiile făcute de colonia română din Paris.

Această sumă este destinată ajutorării copiilor evacuați din departamentul Senei.

Suedia se simte obligată să ajute Finlanda

STOCKHOLM, 11 (Rador) — Joi dimineața a avut loc inaugurarea solemnă a sesiunii ordinare a parlamentului suedez.

Regele Gustav a declarat, în mesajul tronului, că parlamentul trebuie să se ocupe, în primul rând, de securitatea țării. Suedia își va menține neutralitatea. Faptul că Finlanda a fost angajată într-un conflict armat, a avut răsunet în sânul populației suedeze.

Suedia se simte obligată să dea Finlandei sprijinul ei material și uman, ținând seama de propiile posibilități. Colaborarea între țările neutre va putea deveni și un factor care să servească la restabilirea păcii generale.

Aspectul miracolului finlandez

Expunerea generalului belgian Emil Badoux care a vizitat frontul finlandez

BRUXELLES, 11 (Rador) — Generalul belgian Emile Badoux, care s'a înapoiat în Belgia din Finlanda, unde încă din Aprilie 1939 a colaborat la organizarea defensivă a istmului Careliei, a expus criticul unele aspecte ale „miracolului finlandez.”

Generalul Badoux a declarat, între altele:

„Când am văzut pe soldații finlandezi bătăndu-se cu rușii, am rămas ulmit.”

Generalul belgian Badoux a arătat că soldatul observator finlandez este invulnerabil în adăposturile foarte moderne ale liniei Mannerheim. El vede și nu poate fi văzut, trage prin deschideri mici ce nu pot fi atinse de obuze. Două mitraliere grele pot să bată flancurile, încrucișându-și focul cu mitralierele fortificațiilor vecine. Toate lucrările întărite ale liniei Mannerheim sunt înconjurate de dese rețele de sârmă ghimpată. Posturile de mitraliere finlandeze

lasă pe soldații ruși să se apropie de ele și numai atunci când află la 200 sau la 300 metri, deschid focul. Atacatorii sunt complet distruși.

În sfârșit, generalul semnalează acțiunea distrugătoare a tunurilor anticar, din care finlandezii au mare număr și rolul însemnat al skiorilor finlandezi.

În concluzie, dsa a spus că linia Mannerheim nu poate fi luată decât „victoria finlandezilor va fi victoria lumii civilizate.”

Atașament profund față de Franța și de apărarea ei

Mărturisirile unor fruntași ai comunismului francez

PARIS, 11 (Rador) — Deputații comuniști: Berensorf, Langumier, Parsal și Davez au trimis dlui Heriot, președintele Camerei, o scrisoare, în care afirmă, sus și tare, atașamentul lor față de Franța și de apărarea ei —

„și atașamentul nostru nesdruncinat la cauza revendicărilor muncitorilor pe terenul libertății și al democrației.

Mobilizați dela începutul războiului, ne-am închinat în fața disciplinei și ne-am împlinit, în între-

gime, datoria de solbați. În prezent suntem în măsură să declarăm că nu putem decât să ne ridicăm contra politicii care a dus la atacul împotriva Poloniei și la anihilarea contra libertății Franței de către Hitler.”

„Incredere și înțelegere între Bulgaria și România”

Articolul de fond al oficiosului bulgar „VE CER”

SOFIA, 11 (Rador) — Toate ziarele reproduc discursurile pronunțate, cu ocazie mesei de plecare, pe care a dat-o d. ministru Gafencu d-lui Sava Kiroff, ministru de pe până acum al Bulgariei la București.

Ziarulul „Vecer” însoțește textul discursurilor de următorul titlu, pe întreaga pagină:

„Increderea și înțelegerea între Bulgaria și România, bunăvoința reciprocă pentru binele celor două

popoare și pentru pacea din această regiune a Europei.”

Oficiosul guvernului „Vecer” sub titlul: „Între Bulgaria și România”, publică un articol de fond, în care spune:

„La masa dată de ministrul de externe al României, în onoarea dlui Sava Kiroff, d. Gafencu a rostit un discurs care nu poate să nu atragă atențiunea noastră, fie prin sinceritatea de care este pătruns fie prin ideile ce au fost

exprimate și care au fost dictate de dorința caldă de încredere și înțelegere, între Bulgaria și România.

Activul și clarvăzătorul ministru de externe al vecinei noastre dela nord, a spus că siguranța unui stat ca și pacea generală atârnă, în primul rând, de relațiile de încredere și înțelegere reciprocă ce sunt menținute între statele cele mai apropiate.

Credem că din partea Bulgariei se face tot posibilul pentru a se realiza o încredere și înțelegere deplină între cele două țări vecine și de îndată ce există și din partea României aceleași bune intenții, putem fi siguri, că, fără prea multă greutate, vom putea ajunge la lucrul dorit între cele două state: la bună vecinătate, mai cu seamă în vremurile tulburi pe care le trăim.

Credința exprimată de înțeleptul domn Gafencu pentru viitorul relațiilor bulgare române este și credința noastră

Atac sovietic respins de finlandezi

HELSINKI, 11 (Rador). — Agenția „Reuter” anunță că atacul început de unitățile sovietice, în regiunea Salla, a fost respins.

Finlandezii au oprit, deasemeni, încercarea unităților

ruse din Petsamo de a înainta spre sud.

Patrurile finlandeze continuă operațiunile de curățire a terenului, împiedecând trupelor sovietice să reprimească proviziile.